

賑災——抗日——救國——
不不不不
 了維持當地華僑集團的辦事機關
集集集集
 因爲當地華僑集團的辦事機關——中
 華會館——沒法能夠維持下去。則任何
 事項都不能舉辦。賑災——抗日——救國

——更是談不到的壹回事。那麼——就請各位馬上來維持域埠中華會館。踴躍購他所發出的有獎義捐券。展期祇兩月（本年十二月底止截。明年元月十五日前）。時間是不多的。力請地

五日開彩
時間是不甚多的
勿錯過
呵——僑胞們
處訊通館會華中埠城
Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336 Victoria, B. C. Can.,
域埠中華會館有獎義捐委員會啟

接車貨物行裡

電話休倫五八五二亞

Phone High.
422 Dunleavy

◎歡迎華友光顧

本公司創立二十餘年在市避街康樂橋尾處專做建造各等
木料生意耕園玻璃屋各等木料俱全價廉物美華友光顧特
別歡迎

貳寸板每千尺價銀八元，
Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end, onnaught Bridge,
Vancouver, B. C.
Tel. 34000
雲高華板廠壹九三二一有限公司啟

黃江夏分堂諸伯叔昆仲賁臨助慶指
黃雲山公所示一切曷勝翹企

雲埠黃雲山總公所同人謹啟

◎雲埠黃雲山總公所啟事

啟者本總公所遵照新章進行。凡各昆仲。其已盡義務未曾
登記者。祈早到來登記。以安手續。如未盡義務者。當速計
備妥繳至前議減收經費之期。展限至十二月三十一號止。
此佈

王雲 537 Main St., Vancouver, B. C.

各埠新聞

●戲院家被舞女誣告案判刑無罪

美國羅省技利埠廿七日電：加美太平洋岸之著名戲院家片的治氏，於兩年前被控強姦拾七歲跳舞女不令高氏案，被判決有罪監禁。近兩年來曾費鉅款向法庭上訴，實因被西女誣告。惟皆無效果。至星期前卒至請准將案從新裁判。昨日提審畢，由陪審官入密秘室討論六十五小時之後。至今日回衙，宣佈判決片的治氏無罪。謂難信跳舞女所控爲真云。爲加美人注目之兩年

紀錄。預算在六小時內可由雲埠抵厄圭巧利晏埠。比現下之最快紀錄較快點餘鐘。聞其所駕之特製飛機。平常速度每小時可達二百英里。最快速度每小時可達約二百四十英里云。

大訟案。於是乃告終云

●二埠將建新橋

柯京廿八日電。加政府昨日通過議案。准在貳埠之東四英里半。建築新橋。橫駕夫李沙河。此新橋將爲卅英尺闊。具四尺濶之人行道於一邊。並具單軌之火車路。其餘則爲自由車路。橋長度將爲三千二百五拾英尺。潮進時離水百六拾英尺。建築費達約二百七拾五萬元。橋北端將連落喜公路。南端則通太平公路云。

●來往舍路亞拉斯加船被火燒燬

啟者昨承慈命與舍弟洪享完娶叨蒙 各界親友厚惠隆儀珍品銘感五內未遑一一致謝謹登數字以伸謝謝

弟張椿毓鞠躬

◎催收年捐

啟者本會館成年經費藉賴會員繳納年捐以爲維持即現繳納者固多仍未繳納者亦不少凡欠年捐者從速如數清納發展會務之進行此佈

美國舍路埠廿八日電 亞拉斯加輪船公司船亞拉尼打號。今朝三點四十分鐘。泊本埠碼頭時。忽然着火。卽由夏夫呼廿輛消防隊車至。由碼頭施救。惟無法將火制止。危及碼頭。消防隊員卽將船纜斬斷。使浮出海中。然後由港內消防船吸海水射救。亦無效果。卒被全船燒燬。損失達六十萬元以上。幸有燕梳賠償。着火時有船員兩名睡在船上。幸由消防隊救脫。聞被燒燬之船。爲近數年來往本埠及亞拉斯加之客船。重量三千一百廿人頭。船長三加

民國廿年五月廿日 城埠岡州會館支部謹啟

◎啓事

本公司現有要事待商公議
定期於月之廿九號即星期
日十二點鐘假座本埠北京
樓會議凡屬本公司股東者
懇請屆時蒞會磋商壹切事

八客艙。重量三千一百廿八噸。船長三百十四英尺。闊四拾壹英尺。本定下期星二日開往亞拉斯加云

宜此盼
黨近聯合公司公啓

茶時
 Natl
 Coff
 102
 Ed
 送上一磅庄現沽銀五毛隨時電話貳二七三
 電話 2273

王雲 537 Main St., Vancouver, B. C.

非加那臣汝
 onal / lend Tea
 ee Co
 37 Jasper Ave
 monton Alta
 點閱
 順華
 店飾
 Jack
 9962
 Edm
 電話

啟者本公司設在煮市擺街（即乞慎比公司）
 對面專辦著名頂親咖啡發行取價從廉照華
 英文來函或親臨均特別大減價計算祈為留
 心免失機會 另有大幫特等鈕羅字號咖啡

欲想飲好加啡茶注意

吳臣兄弟首飾店謹上

免失機會
 銀折半計算
 祈留心



首弟兄臣辰

SON DROS
Jasper Ave
nton, Alta.
Phone 21747

點開

司公利

雞油杉柴每割十元
雞樹長柴每割五元五
電話巧輔地埠 34L

生魚松柴每割六元五
長松柴每割五元五

薛庭進啟

欲貴平貨請快來勿失機會

啟者本公司設在點間頓埠煮市擺街門牌開
張有九拾餘年門牌九千九百六拾二號
專辦各名廠金器
首飾鐘鏢等物茲因
有架貨多價值銀十
餘萬元故特將各
貨減價

三時在華人青年會開彩請各埠代理售券諸君子於貳月拾六日止截期後五日內將所售之券款券尾及餘券壹概同時買擔保付來以便核計及依期開彩幸勿延期自誤爲盼

各埠僑胞亦于拾貳月十六日以前向本會或各埠代理購買勿失良機并襄助教育玉成美舉感激無既

民國廿年拾一月廿五日

Chinese Public School
126 2nd. Ave. W. Calgary Alta.

乾水桑短柴每割七元五
生鮮桑短柴每割六元五

中華民國廿年十一月廿日

◎卡城華僑公立學校籌委會啓

對僑獎券轉換正式獎券

元月壹日開彩請速購券

○各埠僑胞前日被棍徒馬智惠所騙誤購偽獎券 No. 16000 以上之券本會根據僑胞函告及細查被騙實數約在壹百元之間現爲顧全本校信用起見特請各埠被騙僑胞將該偽券寫明姓名住址及購時日期限于拾貳月拾六日以前付來本會轉換正式獎券以便依期開彩如過拾貳月十六日以後付來則無效

拾貳月十六日以前開彩定于民國十壹年元月壹日下午

啟事二
凡旅加宗人于回國時每人要父納出口慈善費銀三大元係在規約第廿貳條載明不能苟免凡各宗人于回國時尚祈依例交納共維堂務

啟事三
凡各宗人如有尙欠各種額捐者亦望從速如數完納而利進行是所切感

◎雲埠黃江夏總堂佈告

啟事一

本總堂規約所定凡宗人之已交納堂底銀者每人每年要交納年費銀壹大元但自本總堂未開幕以前交納堂底銀者其年費由民國十貳年起計自開幕以後交納堂底銀者其年費由交納堂底銀之年起計凡欠年費如過二十四個月以上者不得享本總堂一切權利特如數完納後要過三個月之外方得享回本總堂一切權利現依例交納者固多而未交納者亦不少本總堂行政費全賴此項年費以資維持凡有尙欠年費者希祈從速如數完納以符定例而利進行并免自失權利爲要

王雲 537 Main St., Vancouver, B. C.

黃江夏分堂諸伯叔昆仲賁臨助慶指
黃雲山公所示一切曷勝翹企

雲埠黃雲山總公所同人謹啟

◎雲埠黃雲山總公所啟事

啟者本總公所遵照新章進行。凡各昆仲。其已盡義務未曾
登記者。祈早到來登記。以安手續。如未盡義務者。當速計
備妥繳至前議減收經費之期。展限至十二月三十一號止。
此佈

貳寸板每千尺價銀八元，
Vancouver Lumber Co. (1931) Ltd.
South end, onnaught Bridge,
Vancouver, B. C.
Tel. 34000
雲高華板廠壹九三二一有限公司啟

接車貨物行裡

電話休倫五八五二亞

Phone High.
422 Dunlevy

◎歡迎華友光顧

本公司創立二十餘年在市避街康樂橋尾處專做建造各等
木料生意耕園玻璃屋各等木料俱全價廉物美華友光顧特
別歡迎

五日開彩
時間是不甚多的
勿錯過
呵——僑胞們
處訊通館中華埠城
Chinese Consolidated Benevolent Association
P. O. Box 1336 Victoria, B. C. Can.,
域埠中華會館有獎義捐委員會啟

——更是談不到的壹回事。那麼——就請各位馬上來維持域埠中華會館。踴躍購他所發出的有獎義捐券。展期祇兩月（本年十二月底止截。明年元月十五日前）。時間是不多的。力請地

賑災——抗日——救國——
不不不不
 了維持當地華僑集團的辦事機關
集集集集
 因爲當地華僑集團的辦事機關——中
 華會館——沒法能夠維持下去。則任何
 事項都不能舉辦。賑災——抗日——救國